II

(Akty prijaté podľa Zmluvy o ES/Zmluvy o Euratome, ktorých uverejnenie nie je povinné)

ROZPOČTY

EURÓPSKY PARLAMENT

PRIJATIE

opravného rozpočtu Európskej únie č. 1 na rozpočtový rok 2008 s konečnou platnosťou

(2008/488/ES, Euratom)

PREDSEDA EURÓPSKEHO PARLAMENTU,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 272 ods. 7,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä na jej článok 177,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev [1],

so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2008, ktorý bol prijatý s konečnou platnosťou 13. decembra 2007,

so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení [2],

so zreteľom na predbežný návrh opravného rozpočtu Európskej únie č. 1 na rozpočtový rok 2008, ktorý predložila Komisia 18. januára 2008,

so zreteľom na návrh opravného rozpočtu č. 1/2008, ktorý zostavila Rada 4. marca 2008,

so zreteľom na uznesenie Európskeho parlamentu z 11. marca 2008,

so zreteľom na pozmeňujúci a doplňujúci návrh k návrhu opravného rozpočtu č. 1/2008, ktorý schválil Európsky parlament 11. marca 2008,

so zreteľom na druhé čítanie Rady zo 7. apríla 2008,

so zreteľom na list Rady z 9. apríla 2008, v ktorom informuje Európsky parlament o tom, že schválila jeho pozmeňujúci a doplňujúci návrh,

so zreteľom na článok 69 a prílohu IV k rokovaciemu poriadku Európskeho parlamentu,

---

[1] Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1525/2007 (Ú. v. EÚ L 343, 27.12.2007, s. 9).

[2] Ú. v. EÚ C 139, 14.6.2006, s. 1. Dohoda zmenená a doplnená rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady 2008/29/ES (Ú. v. EÚ L 6, 10.1.2008, s. 7).

VYHLASUJE:

Jediný článok

Postup ustanovený v článku 272 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva a v článku 177 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu je ukončený a opravný rozpočet Európskej únie č. 1 na rozpočtový rok 2008 bol prijatý s konečnou platnosťou.

V Bruseli 9. apríla 2008

Predseda
H.-G. PÖTTERING

KONEČNÉ PRIJATIE OPRAVNÉHO ROZPOČTU EURÓPSKEJ ÚNIE č. 1 NA ROZPOČTOVÝ ROK 2008

OBSAH

Strana

VŠEOBECNÝ VÝKAZ PRÍJMOV

A. Úvod a financovanie všeobecného rozpočtu 5

B. Všeobecný výkaz príjmov podľa jednotlivých položiek rozpočtu 15

— Hlava 1: Vlastné zdroje 15

C. Zamestnanci 19

VÝKAZ PRÍJMOV A VÝDAVKOV PODĽA SEKCIE

Oddiel III: Komisa 20

— Výdavky 24

— Hlava XX: Administratívne výdavky vyčlenené pre jednotlivé politiky 25

— Hlava 02: Podnikanie 30

— Hlava 06: Energetika a doprava 35

— Hlava 08: Výskum 38

— Hlava 09: Informačná spoločnosť a médiá 46

— Hlava 13: Regionálna politika 49

— Hlava 27: Rozpočet 51

A. ÚVOD A FINANCOVANIE VŠEOBECNÉHO ROZPOČTU

FINANCOVANIE VŠEOBECNÉHO ROZPOČTU

Rozpočtové prostriedky kryté počas rozpočtového roku 2008 v súlade s článkom 1 rozhodnutia Rady 2000/597/ES, Euratom z 29. septembra 2000 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev

VÝDAVKY

Opis	Rozpočet 2008 (1)	Rozpočet 2007 (2)	Zmena (%)
1. Udržateľný rast	50 324 204 626	43 590 118 012	+ 15,45
2. Ochrana a riadenie prírodných zdrojov	53 177 320 053	54 210 425 736	– 1,91
3. Občianstvo, sloboda, bezpečnosť a spravodlivosť	1 403 836 991	1 270 114 751	+ 10,53
4. EÚ ako globálny partner	8 112 728 400	7 352 746 732	+ 10,34
5. Administratíva	7 284 420 235	6 977 764 032	+ 4,39
6. Kompenzácia	206 636 292	444 646 152	– 53,53
Celkové výdavky (3)	**120 509 146 597**	**113 845 815 415**	**+ 5,85**

(1) Vrátane opravného rozpočtu č. 1/2008.
(2) Údaje uvedené v tomto stĺpci zodpovedajú údajom v rozpočte na rok 2007 (Ú. v. EÚ L 77, 16.3.2007, s. 1) a opravných rozpočtoch č. 1/2007 až č. 7/2007.
(3) Článok 268 tretí odsek Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva znie: „Príjmy a výdavky v rozpočte musia byť v rovnováhe.“

PRÍJMY

Opis	Rozpočet 2008 (1)	Rozpočet 2007 (2)	Zmena (%)
Rôzne príjmy (hlavy 4 až 9)	1 299 250 412	1 703 773 561	– 23,74
Prebytok z predchádzajúceho rozpočtového roku (kapitola 3 0, článok 3 0 0)	p.m.	1 847 631 711	
Prebytok vlastných zdrojov pochádzajúci z presunu z kapitol Záručnej sekcie EPUZF (kapitola 3 0, článok 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Prebytok vlastných zdrojov pochádzajúci z vrátenia prebytku Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia (kapitola 3 0, článok 3 0 2)	125 750 000	260 940 125	– 51,81
Zostatok vlastných zdrojov založených na DPH a vlastných zdrojov založených na HNP/HND za predchádzajúce roky (kapitoly 3 1 a 3 2)	p.m.	3 830 264 680	
Celkové príjmy pre hlavy 3 až 9	**1 425 000 412**	**7 642 610 077**	**– 81,35**
Čistá suma ciel, poľnohospodárskych poplatkov a odvodov z produkcie cukru (kapitoly 1 0, 1 1 a 1 2)	18 748 500 000	16 532 900 000	+ 13,40
Vlastné zdroje založené na DPH pri jednotnej sadzbe (tabuľky 1 a 2, kapitola 1 3)	19 095 673 953	18 517 228 951	+ 3,12
Zvyšok financovaný z dodatočného zdroja (vlastné zdroje založené na HND, tabuľky 3 a 4, kapitola 1 4)	81 239 972 232	71 153 076 387	+ 14,18
Rozpočtové prostriedky kryté z vlastných zdrojov uvedených v článku 2 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom (3)	**119 084 146 185**	**106 203 205 338**	**+ 12,13**
Celkové príjmy (4)	**120 509 146 597**	**113 845 815 415**	**+ 5,85**

(1) Vrátane opravného rozpočtu č. 1/2008.

(2) Údaje uvedené v tomto stĺpci zodpovedajú údajom v rozpočte na rok 2007 (Ú. v. EÚ L 77, 16.3.2007, s. 1) a opravných rozpočtoch č. 1/2007 až č. 7/2007.

(3) Vlastné zdroje pre rozpočet na rok 2008 sú stanovené na základe rozpočtových odhadov prijatých na 139. zasadnutí Poradného výboru pre vlastné zdroje 16. mája 2007.

(4) Článok 268 tretí odsek Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva znie:„ Príjmy a výdavky v rozpočte musia byť v rovnováhe.“

TABUĽKA 1

Stanovenie obmedzených harmonizovaných vymeriavacích základov dane z pridanej hodnoty (DPH) podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom

Členský štát	1 % neobmedzeného základu DPH	1 % hrubého národného dôchodku	Obmedzená sadzba (v %)	1 % hrubého národného dôchodku vynásobeného obmedzenou sadzbou	1 % obmedzeného základu DPH [1]	Členské štáty s obmedzeným základom DPH
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgicko	1 440 965 000	3 420 171 000	50	1 710 085 500	1 440 965 000	
Bulharsko	180 939 000	302 569 000	50	151 284 500	151 284 500	Bulharsko
Česká republika	702 867 000	1 219 393 000	50	609 696 500	609 696 500	Česká republika
Dánsko	975 620 000	2 392 833 000	50	1 196 416 500	975 620 000	
Nemecko	10 407 889 000	24 720 152 000	50	12 360 076 000	10 407 889 000	
Estónsko	98 259 000	165 538 000	50	82 769 000	82 769 000	Estónsko
Írsko	905 937 000	1 719 953 000	50	859 976 500	859 976 500	Írsko
Grécko	1 267 563 000	2 175 920 000	50	1 087 960 000	1 087 960 000	Grécko
Španielsko	6 743 417 000	10 822 406 000	50	5 411 203 000	5 411 203 000	Španielsko
Francúzsko	9 383 695 000	19 230 736 000	50	9 615 368 000	9 383 695 000	
Taliansko	6 175 505 000	15 707 334 000	50	7 853 667 000	6 175 505 000	
Cyprus	128 544 000	157 346 000	50	78 673 000	78 673 000	Cyprus
Lotyšsko	122 307 000	218 725 000	50	109 362 500	109 362 500	Lotyšsko
Litva	132 605 000	286 456 000	50	143 228 000	132 605 000	
Luxembursko	175 313 000	323 842 000	50	161 921 000	161 921 000	Luxembursko
Maďarsko	404 912 000	995 759 000	50	497 879 500	404 912 000	
Malta	41 423 000	53 280 000	50	26 640 000	26 640 000	Malta
Holandsko	2 803 480 000	5 744 079 000	50	2 872 039 500	2 803 480 000	
Rakúsko	1 220 187 000	2 736 781 000	50	1 368 390 500	1 220 187 000	
Poľsko	1 593 295 000	3 122 414 000	50	1 561 207 000	1 561 207 000	Poľsko
Portugalsko	978 963 000	1 599 144 000	50	799 572 000	799 572 000	Portugalsko
Rumunsko	552 422 000	1 317 240 000	50	658 620 000	552 422 000	
Slovinsko	185 938 000	335 086 000	50	167 543 000	167 543 000	Slovinsko
Slovensko	250 865 000	563 978 000	50	281 989 000	250 865 000	
Fínsko	792 183 000	1 828 978 000	50	914 489 000	792 183 000	
Švédsko	1 490 119 000	3 456 262 000	50	1 728 131 000	1 490 119 000	
Spojené kráľovstvo	10 530 959 000	21 276 097 000	50	10 638 048 500	10 530 959 000	
Súčet	**59 686 171 000**	**125 892 472 000**		**62 946 236 000**	**57 669 214 000**	

[1] Základ určený na použitie neprevýši 50 % HND.

Určenie jednotnej sadzby vlastných zdrojov založených na DPH (článok 2 ods. 4 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom):

Jednotná sadzba (%) = maximálna sadzba – zmrazená sadzba

A. Maximálna sadzba na rok 2008 je stanovená na úrovni 0,50 %.

B. Vymedzenie sadzby zmrazenej korekciou rozpočtových schodkov, udelenej Spojenému kráľovstvu [článok 2 ods. 4 písm. b) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom]:

1. Výpočet teoretického podielu krajín s obmedzeným finančným zaťažením:

V súlade s článkom 5 ods. 1 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom je finančný príspevok Nemecka (DE), Holandska (NL), Rakúska (AT) a Švédska (SV) obmedzený na štvrtinu ich bežného príspevku.

Vzorec pre krajinu s obmedzeným finančným zaťažením, napríklad Nemecko:

Teoretický príspevok Nemecka z DPH = [obmedzený základ DPH Nemecka/(obmedzený základ DPH EÚ – obmedzený základ DPH Spojeného kráľovstva)] × 1/4 × korekcia Spojeného kráľovstva

Príklad: Nemecko

Teoretický príspevok Nemecka z DPH = 10 407 889 000 / (57 669 214 000 – 10 530 959 000) × 1/4 × 5 757 931 681 = 317 830 570

2. Výpočet zmrazenej sadzby:

Zmrazená sadzba = [korekcia UK – teoretické príspevky DPH (DE + NL + AT + SE)] / [obmedzený základ DPH EÚ – obmedzené základy DPH (UK + DE + NL + AT + SE)]

Zmrazená sadzba = (5 757 931 681 – (317 830 570 + 85 611 179 + 37 261 421 + 45 504 460)) / (57 669 214 000 – (10 530 959 000 + 10 407 889 000 + 2 803 480 000 + 1 220 187 000 + 1 490 119 000))

Zmrazená sadzba = 0,168875772152444 %

Jednotná sadzba:

0,5 % – 0,168875772152444 % = 0,331124227847556 %

TABUĽKA 2

Prehľad vlastných zdrojov založených na DPH podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 3)

Členský štát	1 % zníženého základu DPH	Maximálna sadzba požiadavky DPH (v %)	Jednotná sadzba vlastných zdrojov DPH (v %)	Vlastné zdroje DPH pri jednotnej sadzbe
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgicko	1 440 965 000	0,50	0,331124228	477 138 423
Bulharsko	151 284 500	0,50	0,331124228	50 093 963
Česká republika	609 696 500	0,50	0,331124228	201 885 283
Dánsko	975 620 000	0,50	0,331124228	323 051 419
Nemecko	10 407 889 000	0,50	0,331124228	3 446 304 209
Estónsko	82 769 000	0,50	0,331124228	27 406 821
Írsko	859 976 500	0,50	0,331124228	284 759 055
Grécko	1 087 960 000	0,50	0,331124228	360 249 915
Španielsko	5 411 203 000	0,50	0,331124228	1 791 780 415
Francúzsko	9 383 695 000	0,50	0,331124228	3 107 168 761
Taliansko	6 175 505 000	0,50	0,331124228	2 044 859 325
Cyprus	78 673 000	0,50	0,331124228	26 050 536
Lotyšsko	109 362 500	0,50	0,331124228	36 212 573
Litva	132 605 000	0,50	0,331124228	43 908 728
Luxembursko	161 921 000	0,50	0,331124228	53 615 966
Maďarsko	404 912 000	0,50	0,331124228	134 076 173
Malta	26 640 000	0,50	0,331124228	8 821 149
Holandsko	2 803 480 000	0,50	0,331124228	928 300 150
Rakúsko	1 220 187 000	0,50	0,331124228	404 033 478
Poľsko	1 561 207 000	0,50	0,331124228	516 953 462
Portugalsko	799 572 000	0,50	0,331124228	264 757 661
Rumunsko	552 422 000	0,50	0,331124228	182 920 308
Slovinsko	167 543 000	0,50	0,331124228	55 477 547
Slovensko	250 865 000	0,50	0,331124228	83 067 479
Fínsko	792 183 000	0,50	0,331124228	262 310 984
Švédsko	1 490 119 000	0,50	0,331124228	493 414 503
Spojené kráľovstvo	10 530 959 000	0,50	0,331124228	3 487 055 667
Súčet	**57 669 214 000**			**19 095 673 953**

TABUĽKA 3

Stanovenie jednotnej sadzby a prehľad zdrojov založených na HND podľa článku 2 ods. 1 písm. d) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 4)

Členský štát	1 % hrubého národného dôchodku	Jednotná sadzba dodatočného základu „vlastné zdroje“	Dodatočný základ „vlastné zdroje“ pri jednotnej sadzbe
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgicko	3 420 171 000		2 207 078 729
Bulharsko	302 569 000		195 251 525
Česká republika	1 219 393 000		786 889 414
Dánsko	2 392 833 000		1 544 124 787
Nemecko	24 720 152 000		15 952 220 415
Estónsko	165 538 000		106 823 723
Írsko	1 719 953 000		1 109 906 984
Grécko	2 175 920 000		1 404 148 140
Španielsko	10 822 406 000		6 983 832 702
Francúzsko	19 230 736 000		12 409 832 247
Taliansko	15 707 334 000		10 136 137 274
Cyprus	157 346 000		101 537 324
Lotyšsko	218 725 000	0,6453124 (1)	141 145 953
Litva	286 456 000		184 853 607
Luxembursko	323 842 000		208 979 256
Maďarsko	995 759 000		642 575 622
Malta	53 280 000		34 382 244
Holandsko	5 744 079 000		3 706 725 359
Rakúsko	2 736 781 000		1 766 078 693
Poľsko	3 122 414 000		2 014 932 447
Portugalsko	1 599 144 000		1 031 947 440
Rumunsko	1 317 240 000		850 031 295
Slovinsko	335 086 000		216 235 148
Slovensko	563 978 000		363 941 992
Fínsko	1 828 978 000		1 180 262 168
Švédsko	3 456 262 000		2 230 368 698
Spojené kráľovstvo	21 276 097 000		13 729 729 046
Súčet	**125 892 472 000**		**81 239 972 232**

(1) Výpočet sadzby: (81 239 972 232) / (125 892 472 000) = 0,645312391927613 %.

TABUĽKA 4

Korekcia rozpočtovej nerovnováhy v prípade Spojeného kráľovstva za rok 2007 podľa článku 4 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 5)

Opis	Koeficient (1) (%)	Množstvo
1. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových neobmedzených základoch DPH	17,7156	
2. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových pridelených výdavkoch upravených o PAE	8,7227	
3. (1) – (2)	8,9929	
4. Celkové pridelené výdavky		**107 174 316 280**
5. Predvstupové výdavky (PAE) (2)		2 924 640 078
6. Celkové pridelené výdavky upravené o PAE = (4) – (5)		104 249 676 202
7. Pôvodná suma korekcie Spojeného kráľovstva = (3) × (6) × 0,66		6 187 547 592
8. Výhoda pre Spojené kráľovstvo (3)		451 577 107
9. Základný vyrovnávací poplatok pre Spojené kráľovstvo = (7) – (8)		5 735 970 485
10. Neočakávané finančné zisky získané z tradičných vlastných zdrojov (4)		– 21 961 196
11. Korekcia Spojeného kráľovstva = (9) – (10)		5 757 931 681

(1) Zaokrúhlené percentá.

(2) Suma predvstupových výdavkov (PAE) zodpovedá platbám 10 novým členským štátom (ktoré pristúpili k EÚ 1. mája 2004) v rámci rozpočtových prostriedkov na rok 2003 upravených uplatnením deflátora HDP EÚ na roky 2004, 2005 a 2006, ako i platbám Bulharsku a Rumunsku v rámci rozpočtových prostriedkov na rok 2006. Táto výška sa odpočíta od celkových pridelených výdavkov, aby výdavky neznížené pred rozšírením zostali neznížené i po rozšírení.

(3) „Výhoda pre Spojené kráľovstvo“ zodpovedá dosahom, ktoré pre Spojené kráľovstvo plynú z prechodu na obmedzenú DPH a zo zavedenia vlastných zdrojov založených na HNP/HND.

(4) Tieto neočakávané finančné zisky zodpovedajú čistým ziskom Spojeného kráľovstva vyplývajúcim z nárastu – z 10 % na 25 % k 1. januáru 2001 – v percentách tradičných vlastných zdrojov ponechaných členskými štátmi na pokrytie nákladov na výber tradičných vlastných zdrojov (TVZ).

TABUĽKA 5

Výpočet financovania korekcie Spojeného kráľovstva vo výške – 5 757 931 681 EUR (kapitola 1 5)

Členský štát	Percentuálny podiel základu HND	Podiely bez Spojeného kráľovstva	Podiely bez Nemecka, Holandska, Rakúska, Švédska a Spojeného kráľovstva	Tri štvrtiny podielu Nemecka, Holandska, Rakúska a Švédska v stĺpci 2	Stĺpec 4 rozdelený v súlade so stĺpcom 3	Rozsah financovania	Rozsah financovania uplatnený na korekciu
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgicko	2,72	3,27	5,03		1,32	4,59	264 394 444
Bulharsko	0,24	0,29	0,45		0,12	0,41	23 389 931
Česká republika	0,97	1,17	1,79		0,47	1,64	94 264 507
Dánsko	1,90	2,29	3,52		0,93	3,21	184 976 643
Nemecko	19,64	23,63	0,00	– 17,72	0,00	5,91	340 140 218
Estónsko	0,13	0,16	0,24		0,06	0,22	12 796 824
Írsko	1,37	1,64	2,53		0,67	2,31	132 960 024
Grécko	1,73	2,08	3,20		0,84	2,92	168 208 303
Španielsko	8,60	10,34	15,92		4,19	14,53	836 620 163
Francúzsko	15,28	18,38	28,30		7,44	25,82	1 486 621 504
Taliansko	12,48	15,01	23,11		6,07	21,09	1 214 246 844
Cyprus	0,12	0,15	0,23		0,06	0,21	12 163 546
Lotyšsko	0,17	0,21	0,32		0,08	0,29	16 908 416
Litva	0,23	0,27	0,42		0,11	0,38	22 144 324
Luxembursko	0,26	0,31	0,48		0,13	0,43	25 034 428
Maďarsko	0,79	0,95	1,47		0,39	1,34	76 976 604
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	4 118 781
Holandsko	4,56	5,49	0,00	– 4,12	0,00	1,37	79 036 419
Rakúsko	2,17	2,62	0,00	– 1,96	0,00	0,65	37 657 102
Poľsko	2,48	2,98	4,59		1,21	4,19	241 376 502
Portugalsko	1,27	1,53	2,35		0,62	2,15	123 620 950
Rumunsko	1,05	1,26	1,94		0,51	1,77	101 828 516
Slovinsko	0,27	0,32	0,49		0,13	0,45	25 903 640
Slovensko	0,45	0,54	0,83		0,22	0,76	43 598 010
Fínsko	1,45	1,75	2,69		0,71	2,46	141 388 142
Švédsko	2,75	3,30	0,00	– 2,48	0,00	0,83	47 556 896
Spojené kráľovstvo	16,90	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Súčet	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 26,28**	**26,28**	**100,00**	**5 757 931 681**

Výpočty sa uskutočnili s presnosťou na 15 desatinných miest.

TABUĽKA 6

Súhrnný prehľad financovania (1) všeobecného rozpočtu podľa typu vlastných zdrojov a podľa členského štátu

Členský štát	Tradičné vlastné zdroje (TVZ)					Vlastné zdroje založené na DPH a HND vrátane korekcie Spojeného kráľovstva					Vlastné zdroje spolu (2)
	Čisté poľnohospodárske clá (75 %)	Čisté poplatky za cukor a izoglukózu (75 %)	Čisté clá (75 %)	Celkové čisté tradičné vlastné zdroje (75 %)	p.m. Náklady na výber (25 % z vybratej sumy TVZ)	Vlastné zdroje založené na DPH	Vlastné zdroje založené na HND	Korekcia Spojeného kráľovstva	Spolu „národné príspevky“	Podiel na „národných príspevkoch“ (%)	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Belgicko	18 400 000	31 400 000	1 676 800 000	1 726 600 000	575 533 333	477 138 423	2 207 078 729	264 394 444	2 948 611 596	2,94	4 675 211 596
Bulharsko	10 100 000	400 000	55 600 000	66 100 000	22 033 333	50 093 963	195 251 525	23 389 931	268 735 419	0,27	334 835 419
Česká republika	6 700 000	3 300 000	230 400 000	240 400 000	80 133 333	201 885 283	786 889 414	94 264 507	1 083 039 204	1,08	1 323 439 204
Dánsko	40 900 000	3 800 000	275 400 000	320 100 000	106 700 000	323 051 419	1 544 124 787	184 976 643	2 052 152 849	2,05	2 372 252 849
Nemecko	221 500 000	163 700 000	3 381 600 000	3 766 800 000	1 255 600 000	3 446 304 209	15 952 220 415	340 140 218	19 738 664 842	19,67	23 505 464 842
Estónsko	900 000	8 600 000	26 200 000	35 700 000	11 900 000	27 406 821	106 823 723	12 796 824	147 027 368	0,15	182 727 368
Írsko	800 000	0	232 000 000	232 800 000	77 600 000	284 759 055	1 109 906 984	132 960 024	1 527 626 063	1,52	1 760 426 063
Grécko	11 000 000	1 500 000	247 000 000	259 500 000	86 500 000	360 249 915	1 404 148 140	168 208 303	1 932 606 358	1,93	2 192 106 358
Španielsko	58 700 000	8 500 000	1 337 600 000	1 404 800 000	468 266 667	1 791 780 415	6 983 832 702	836 620 163	9 612 233 280	9,58	11 017 033 280
Francúzsko	126 000 000	229 600 000	1 352 400 000	1 708 000 000	569 333 333	3 107 168 761	12 409 832 247	1 486 621 504	17 003 622 512	16,95	18 711 622 512
Taliansko	173 600 000	6 900 000	1 621 700 000	1 802 200 000	600 733 334	2 044 859 325	10 136 137 274	1 214 246 844	13 395 243 443	13,35	15 197 443 443
Cyprus	4 300 000	3 800 000	32 200 000	40 300 000	13 433 333	26 050 536	101 537 324	12 163 546	139 751 406	0,14	180 051 406
Lotyšsko	1 200 000	800 000	26 800 000	28 800 000	9 600 000	36 212 573	141 145 953	16 908 416	194 266 942	0,19	223 066 942
Litva	2 500 000	900 000	48 200 000	51 600 000	17 200 000	43 908 728	184 853 607	22 144 324	250 906 659	0,25	302 506 659
Luxembursko	700 000	0	21 800 000	22 500 000	7 500 000	53 615 966	208 979 256	25 034 428	287 629 650	0,29	310 129 650
Maďarsko	4 800 000	6 300 000	128 500 000	139 600 000	46 533 333	134 076 173	642 575 622	76 976 604	853 628 399	0,85	993 228 399
Malta	1 400 000	200 000	10 500 000	12 100 000	4 033 334	8 821 149	34 382 244	4 118 781	47 322 174	0,05	59 422 174
Holandsko	298 700 000	14 600 000	1 634 600 000	1 947 900 000	649 300 000	928 300 150	3 706 725 359	79 036 419	4 714 061 928	4,70	6 661 961 928
Rakúsko	4 400 000	13 800 000	327 400 000	345 600 000	115 200 000	404 033 478	1 766 078 693	37 657 102	2 207 769 273	2,20	2 553 369 273
Poľsko	46 800 000	71 200 000	304 200 000	422 200 000	140 733 333	516 953 462	2 014 932 447	241 376 502	2 773 262 411	2,76	3 195 462 411
Portugalsko	28 000 000	300 000	103 800 000	132 100 000	44 033 333	264 757 661	1 031 947 440	123 620 950	1 420 326 051	1,42	1 552 426 051
Rumunsko	30 000 000	1 100 000	186 200 000	217 300 000	72 433 334	182 920 308	850 031 295	101 828 516	1 134 780 119	1,13	1 352 080 119
Slovinsko	300 000	0	41 400 000	41 700 000	13 900 000	55 477 547	216 235 148	25 903 640	297 616 335	0,30	339 316 335
Slovensko	1 500 000	2 300 000	75 700 000	79 500 000	26 500 000	83 067 479	363 941 992	43 598 010	490 607 481	0,49	570 107 481
Fínsko	7 400 000	900 000	149 800 000	158 100 000	52 700 000	262 310 984	1 180 262 168	141 388 142	1 583 961 294	1,58	1 742 061 294
Švédsko	19 800 000	2 900 000	406 200 000	428 900 000	142 966 667	493 414 503	2 230 368 698	47 556 896	2 771 340 097	2,76	3 200 240 097
Spojené kráľovstvo	562 800 000	56 600 000	2 497 900 000	3 117 300 000	1 039 100 000	3 487 055 667	13 729 729 046	– 5 757 931 681	11 458 853 032	11,41	14 576 153 032
Súčet	**1 683 200 000**	**633 400 000**	**16 431 900 000**	**18 748 500 000**	**6 249 500 000**	**19 095 673 953**	**81 239 972 232**	**0**	**100 335 646 185**	**100,00**	**119 084 146 185**

(1) p.m. (vlastné zdroje + iné príjmy = celkové príjmy = celkové výdavky); (119 084 146 185 + 1 425 000 412 = 120 509 146 597 = 120 509 146 597).

(2) Celkové vlastné zdroje ako percento HND: (119 084 146 185) / (12 589 247 200 000) = 0,95 %; horná hranica vlastných zdrojov ako percento HND: 1,24 %.

B. VŠEOBECNÝ VÝKAZ PRÍJMOV PODĽA JEDNOTLIVÝCH POLOŽIEK ROZPOČTU

PRÍJMY

HLAVA 1

VLASTNÉ ZDROJE

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočet 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
1 0	POĽNOHOSPODÁRSKE CLÁ STANOVENÉ INŠTITÚCIAMI EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV S OHĽADOM NA OBCHODOVANIE S NEČLENSKÝMI KRAJINAMI V RÁMCI SPOLOČNEJ POĽNOHOSPODÁRSKEJ POLITIKY [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM]	1 683 200 000		1 683 200 000
1 1	ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM]	633 400 000		633 400 000
1 2	CLÁ A OSTATNÉ POPLATKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. B) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM	16 431 900 000		16 431 900 000
1 3	VLASTNÉ ZDROJE POCHÁDZAJÚCE Z DANE Z PRIDANEJ HODNOTY PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM	19 095 673 953		19 095 673 953
1 4	VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. D) A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM	81 077 584 247	162 387 985	81 239 972 232
1 5	KOREKCIA ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY	0		0
	Hlava 1 – Súčet	**118 921 758 200**	**162 387 985**	**119 084 146 185**

HLAVA 1

VLASTNÉ ZDROJE

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. D) A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
1 4	VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. D) A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM			
1 4 0	***Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom***			
1 4 0 0	Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom	81 077 584 247	162 387 985	81 239 972 232
1 4 0 2	Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom zodpovedajúce rezerve na pôžičky a na záruky za pôžičky	—		—
1 4 0 3	Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom zodpovedajúce rezerve na pomoc v núdzových situáciách	—		—
	Článok 1 4 0 – Medzisúčet	81 077 584 247	162 387 985	81 239 972 232
	Kapitola 1 4 – Súčet	**81 077 584 247**	**162 387 985**	**81 239 972 232**

1 4 0 *Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom*

1 4 0 0 Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom

Rozpočet 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
81 077 584 247	162 387 985	81 239 972 232

Poznámky

Sadzba, ktorá sa má uplatniť na hrubý národný dôchodok členských štátov v tomto rozpočtovom roku, je 0,6453 %.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2000/597/ES, Euratom z 29. septembra 2000 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 253, 7.10.2000, s. 42), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. d).

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. D) A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM *(pokračovanie)*

1 4 0 *(pokračovanie)*

1 4 0 0 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
Belgicko	2 202 667 070	4 411 659	2 207 078 729
Bulharsko	194 861 243	390 282	195 251 525
Česká republika	785 316 525	1 572 889	786 889 414
Dánsko	1 541 038 285	3 086 502	1 544 124 787
Nemecko	15 920 334 031	31 886 384	15 952 220 415
Estónsko	106 610 196	213 527	106 823 723
Írsko	1 107 688 427	2 218 557	1 109 906 984
Grécko	1 401 341 433	2 806 707	1 404 148 140
Španielsko	6 969 872 942	13 959 760	6 983 832 702
Francúzsko	12 385 026 629	24 805 618	12 409 832 247
Taliansko	10 115 876 473	20 260 801	10 136 137 274
Cyprus	101 334 364	202 960	101 537 324
Lotyšsko	140 863 821	282 132	141 145 953
Litva	184 484 109	369 498	184 853 607
Luxembursko	208 561 534	417 722	208 979 256
Maďarsko	641 291 198	1 284 424	642 575 622
Malta	34 313 519	68 725	34 382 244
Holandsko	3 699 316 104	7 409 255	3 706 725 359
Rakúsko	1 762 548 535	3 530 158	1 766 078 693
Poľsko	2 010 904 863	4 027 584	2 014 932 447
Portugalsko	1 029 884 713	2 062 727	1 031 947 440
Rumunsko	848 332 195	1 699 100	850 031 295
Slovinsko	215 802 923	432 225	216 235 148
Slovensko	363 214 520	727 472	363 941 992
Fínsko	1 177 902 980	2 359 188	1 180 262 168
Švédsko	2 225 910 486	4 458 212	2 230 368 698
Spojené kráľovstvo	13 702 285 129	27 443 917	13 729 729 046
Položka 1 4 0 0 – Súčet	81 077 584 247	162 387 985	81 239 972 232

C. **ZAMESTNANCI**

Oddiel III – Komisia

Orgány zriadené Spoločenstvami, ktoré majú právnu subjektivitu

Decentralizované orgány

Európska agentúra pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach

Kategória a trieda	Pracovné miesta					
	2008		Opravný rozpočet		2008	
	Povolené v rámci rozpočtu Spoločenstva		Zmeny a doplnenia schváleného plánu stavu zamestnancov		Zmenený a doplnený plán stavu zamestnancov	
	Trvalé	Dočasné	Trvalé	Dočasné	Trvalé	Dočasné
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1				1
AD 13		6				6
AD 12		3				3
AD 11		7		1		8
AD 10		7				7
AD 9		2		– 1		1
AD 8		10		9		19
AD 7				1		1
AD 6				5		5
AD 5		3				3
Trieda AD spolu	0	40	0	15	0	55
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		5				5
AST 7		4		4		8
AST 6		4		2		6
AST 5		8		4		12
AST 4		3				3
AST 3		5				5
AST 2						
AST 1						
Trieda AST spolu	0	29	0	10	0	39
Celkový súčet	**0**	**69**	**0**	**25**	**0**	**94**
Počet pracovníkov spolu	**69**		**25**		**94**	

Výkonné agentúry

Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum

Kategória a trieda	Pracovné miesta					
	2008		Opravný rozpočet		2008	
	Povolené v rámci rozpočtu Spoločenstva		Zmeny a doplnenia plánu stavu zamestnancov		Zmenený a doplnený plán stavu zamestnancov	
	Trvalé	Dočasné	Trvalé	Dočasné	Trvalé	Dočasné
AD 16						
AD 15						
AD 14				1		1
AD 13				3		3
AD 12				5		5
AD 11				2		2
AD 10				3		3
AD 9				3		3
AD 8				27		27
AD 7				28		28
AD 6				4		4
AD 5				6		6
Trieda AD spolu			0	82	0	82
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
Trieda AST spolu			0	0	0	0
Súčet spolu			**0**	**82**	**0**	**82**
Počet pracovníkov spolu			**82**		**82**	

Výkonná agentúra pre výskum

Kategória a trieda	Pracovné miesta					
	2008		Opravný rozpočet		2008	
	Povolené v rámci rozpočtu Spoločenstva		Zmeny a doplnenia schváleného plánu stavu zamestnancov		Zmenený a doplnený plán stavu zamestnancov	
	Trvalé	Dočasné	Trvalé	Dočasné	Trvalé	Dočasné
AD 16						
AD 15						
AD 14				1		1
AD 13				1		1
AD 12						
AD 11				2		2
AD 10				5		5
AD 9						
AD 8						
AD 7				12		12
AD 6				18		18
AD 5				21		21
Trieda AD spolu			0	60	0	60
AST 11						
AST 10						
AST 9				1		1
AST 8				1		1
AST 7				3		3
AST 6				1		1
AST 5				1		1
AST 4				1		1
AST 3				1		1
AST 2						
AST 1						
Trieda AST spolu			0	9	0	9
Súčet spolu			**0**	**69**	**0**	**69**
Počet pracovníkov spolu			**69**		**69**	

ODDIEL III

KOMISIA

KOMISIA

VÝDAVKY

Hlava	Položka	Rozpočtové prostriedky 2008		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
01	HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI	396 228 360	414 238 360			396 228 360	414 238 360
02	PODNIKANIE	586 545 765	533 122 265	– 1 869 000	– 1 869 000	584 676 765	531 253 265
03	HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ	78 282 819	78 682 819			78 282 819	78 682 819
04	ZAMESTNANOSŤ A SOCIÁLNE VECI	11 482 618 546	11 133 785 571			11 482 618 546	11 133 785 571
05	POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA	53 701 727 905	52 457 968 333			53 701 727 905	52 457 968 333
06	ENERGETIKA A DOPRAVA	1 915 860 396	1 709 718 996	– 256 000	– 256 000	1 915 604 396	1 709 462 996
07	ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	402 813 995	297 947 995			402 813 995	297 947 995
08	VÝSKUM	4 044 775 887	4 112 317 887	3 051 000	3 051 000	4 047 826 887	4 115 368 887
09	INFORMAČNÁ SPOLOČNOSŤ A MÉDIÁ	1 493 564 105	1 549 385 105	– 926 000	– 926 000	1 492 638 105	1 548 459 105
10	PRIAMY VÝSKUM	361 422 000	372 417 000			361 422 000	372 417 000
11	RYBNÉ HOSPODÁRSTVO A NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI	953 145 213	808 155 342			953 145 213	808 155 342
12	VNÚTORNÝ TRH	61 279 548	60 979 548			61 279 548	60 979 548
13	REGIONÁLNA POLITIKA	35 984 534 647	30 652 560 565	162 387 985	162 387 985	36 146 922 632	30 814 948 550
14	DANE A COLNÁ ÚNIA	124 526 066	108 158 066			124 526 066	108 158 066
15	VZDELÁVANIE A KULTÚRA	1 331 742 371	1 342 149 563			1 331 742 371	1 342 149 563
16	KOMUNIKÁCIA	206 624 782	197 244 782			206 624 782	197 244 782
17	ZDRAVIE A OCHRANA SPOTREBITEĽA	553 115 891	500 602 705			553 115 891	500 602 705
18	PRIESTOR SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI	712 465 922	552 212 922			712 465 922	552 212 922
19	VONKAJŠIE VZŤAHY	3 919 361 607	3 298 923 845			3 919 361 607	3 298 923 845
20	OBCHOD	78 207 278	77 063 278			78 207 278	77 063 278
21	ROZVOJ A VZŤAHY S KRAJINAMI AFRICKEJ, KARIBSKEJ A TICHOMORSKEJ OBLASTI (AKT)	1 317 126 477	1 178 651 477			1 317 126 477	1 178 651 477
22	ROZŠÍRENIE	1 093 326 691	1 832 096 091			1 093 326 691	1 832 096 091
23	HUMANITÁRNA POMOC	770 191 540	773 191 540			770 191 540	773 191 540
24	BOJ PROTI PODVODOM	74 574 000	69 524 000			74 574 000	69 524 000
25	KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO	177 530 397	177 530 397			177 530 397	177 530 397
26	ADMINISTRATÍVA KOMISIE	968 732 046	971 232 046			968 732 046	971 232 046
27	ROZPOČET	274 469 575	274 469 575	p.m.	p.m.	274 469 575	274 469 575
28	AUDIT	10 287 524	10 287 524			10 287 524	10 287 524
29	ŠTATISTIKA	121 555 450	106 355 450			121 555 450	106 355 450
30	DÔCHODKY	1 086 935 000	1 086 935 000			1 086 935 000	1 086 935 000
31	JAZYKOVÉ SLUŽBY	367 250 216	367 250 216			367 250 216	367 250 216
40	REZERVY	1 824 993 050	567 758 950			1 824 993 050	567 758 950
	Výdavky D – Súčet	**126 475 815 069**	**117 672 917 213**	**162 387 985**	**162 387 985**	**126 638 203 054**	**117 835 305 198**

KOMISIA

HLAVA XX

ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ PRE JEDNOTLIVÉ POLITIKY

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ PRE JEDNOTLIVÉ POLITIKY

Hlava Kapitola Článok Položka Podpoložka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
XX 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ PRE JEDNOTLIVÉ POLITIKY				
XX 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na zamestnancov v aktívnom služobnom pomere v oblasti jednotlivých politík***				
XX 01 01 01	Výdavky vzťahujúce sa na zamestnancov v aktívnom služobnom pomere pracujúcich v inštitúcii				
XX 01 01 01 01	Odmeňovanie a príspevky	5	1 639 012 683 (1)		1 639 012 683 (1)
XX 01 01 01 02	Výdavky a príspevky spojené s prijímaním do služobného pomeru, s preložením na iné miesto a so skončením výkonu služby	5	23 642 000		23 642 000
XX 01 01 01 03	Úpravy odmeňovania	5	24 840 000		24 840 000
	Položka XX 01 01 01 – Medzisúčet		1 687 494 683		1 687 494 683
XX 01 01 02	Výdavky vzťahujúce sa na zamestnancov delegácií Komisie v aktívnom služobnom pomere				
XX 01 01 02 01	Odmeňovanie a príspevky	5	152 743 000		152 743 000
XX 01 01 02 02	Výdavky a príspevky spojené s prijímaním do služobného pomeru, s preložením na iné miesto a so skončením výkonu služby	5	11 855 000		11 855 000
XX 01 01 02 03	Rozpočtové prostriedky na pokrytie všetkých úprav odmeňovania	5	1 942 000		1 942 000
	Položka XX 01 01 02 – Medzisúčet		166 540 000		166 540 000
	Článok XX 01 01 – Medzisúčet		1 854 034 683		1 854 034 683
XX 01 02	***Externí pracovníci a ostatné výdavky na riadenie***				
XX 01 02 01	Externí pracovníci pracujúci v inštitúcii				
XX 01 02 01 01	Zmluvní zamestnanci	5	60 515 000		60 515 000
XX 01 02 01 02	Zamestnanci agentúr a technická a administratívna pomoc na podporu rôznych činností	5	25 700 000		25 700 000
XX 01 02 01 03	Národní a medzinárodní úradníci a pracovníci súkromného sektora dočasne pridelení inštitúcii	5	38 215 000		38 215 000
XX 01 02 01 04	Stážisti so zdravotným postihnutím	5	200 000		200 000
	Položka XX 01 02 01 – Medzisúčet		124 630 000		124 630 000
XX 01 02 02	Externí pracovníci delegácií Komisie Európskych spoločenstiev				
XX 01 02 02 01	Odmeňovanie ostatných zamestnancov	5	54 816 000		54 816 000
XX 01 02 02 02	Odborné vzdelávanie mladých odborníkov a vyslaných národných odborníkov	5	6 700 000		6 700 000
XX 01 02 02 03	Výdavky na ostatných zamestnancov a platby za ostatné služby	5	2 200 000		2 200 000
	Položka XX 01 02 02 – Medzisúčet		63 716 000		63 716 000
XX 01 02 11	Ostatné výdavky inštitúcie na riadenie				
XX 01 02 11 01	Náklady na služobné cesty a reprezentáciu	5	63 800 000		63 800 000
XX 01 02 11 02	Náklady na konferencie a zasadnutia	5	34 500 000		34 500 000

(1) Rozpočtové prostriedky vo výške 22 348 317 EUR sú zahrnuté v článku 40 01 40.

KOMISIA

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ PRE JEDNOTLIVÉ POLITIKY *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka Podpoložka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
XX 01 02 11 03	Zasadnutia výborov	5	24 500 000		24 500 000
XX 01 02 11 04	Štúdie a konzultácie	5	10 000 000		10 000 000
XX 01 02 11 05	Vývoj riadiacich a informačných systémov	5	26 480 000		26 480 000
XX 01 02 11 06	Ďalšie odborné vzdelávanie a vzdelávanie riadiacich zamestnancov	5	15 915 000		15 915 000
	Položka XX 01 02 11 – Medzisúčet		175 195 000		175 195 000
XX 01 02 12	Ostatné výdavky na riadenie delegácií Komisie Európskych spoločenstiev				
XX 01 02 12 01	Náklady na služobné cesty, konferencie a reprezentáciu	5	15 452 000		15 452 000
XX 01 02 12 02	Ďalšie vzdelávanie úradníkov	5	1 000 000		1 000 000
	Položka XX 01 02 12 – Medzisúčet		16 452 000		16 452 000
	Článok XX 01 02 – Medzisúčet		379 993 000		379 993 000
XX 01 03	***Výdavky súvisiace so zariadením a službami a budovami delegácií Komisie Európskych spoločenstiev***				
XX 01 03 01	Výdavky na zariadenie, nábytok a služby Komisie				
XX 01 03 01 03	Zariadenie a nábytok	5	80 613 000		80 613 000
XX 01 03 01 04	Služby a ostatné prevádzkové výdavky	5	46 532 000		46 532 000
	Položka XX 01 03 01 – Medzisúčet		127 145 000		127 145 000
XX 01 03 02	Výdavky na budovy a súvisiace výdavky delegácií Komisie Európskych spoločenstiev				
XX 01 03 02 01	Nadobúdanie, nájom a súvisiace výdavky	5	112 713 000		112 713 000
XX 01 03 02 02	Zariadenie, nábytok, dodávky a služby	5	34 928 000		34 928 000
	Položka XX 01 03 02 – Medzisúčet		147 641 000		147 641 000
	Článok XX 01 03 – Medzisúčet		274 786 000		274 786 000
XX 01 05	***Výdavky vzťahujúce sa na zamestnancov v aktívnom služobnom pomere pracujúcich v nepriamom výskume***				
XX 01 05 01	Odmeňovanie a príspevky vzťahujúce sa na zamestnancov v aktívnom služobnom pomere pracujúcich v nepriamom výskume	1.1	184 721 000	– 5 706 000	179 015 000
	Položka XX 01 05 01 – Medzisúčet		184 721 000	– 5 706 000	179 015 000
XX 01 05 02	Externí pracovníci pracujúci v nepriamom výskume	1.1	62 585 000	– 5 383 000	57 202 000
	Položka XX 01 05 02 – Medzisúčet		62 585 000	– 5 383 000	57 202 000
XX 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie súvisiace s nepriamym výskumom	1.1	86 355 000	– 34 124 000	52 231 000
	Položka XX 01 05 03 – Medzisúčet		86 355 000	– 34 124 000	52 231 000
	Článok XX 01 05 – Medzisúčet		333 661 000	– 45 213 000	288 448 000
	Kapitola XX 01 – Súčet		**2 842 474 683**	**– 45 213 000**	**2 797 261 683**

KOMISIA

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ PRE JEDNOTLIVÉ POLITIKY *(pokračovanie)*

XX 01 05 Výdavky vzťahujúce sa na zamestnancov v aktívnom služobnom pomere pracujúcich v nepriamom výskume

XX 01 05 01 Odmeňovanie a príspevky vzťahujúce sa na zamestnancov v aktívnom služobnom pomere pracujúcich v nepriamom výskume

Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
184 721 000	– 5 706 000	179 015 000

Poznámky

Nasledujúce poznámky sa vzťahujú na všetky oblasti politiky (podnikanie, energetika a doprava, výskum, informačná spoločnosť, médiá a rybné hospodárstvo) zapojených do nepriamych činností v rámci siedmeho rámcového programu pre výskum.

Tieto rozpočtové prostriedky zahŕňajú výdavky v súvislosti so zamestnancami, na ktorých sa vzťahuje služobný poriadok a ktorí pracujú v pozíciách podľa schváleného plánu stavu zamestnancov, zúčastnenými na nepriamej činnosti v rámci jadrových a nejadrových programov.

Členenie týchto rozpočtových prostriedkov na výdavky na zamestnancov je takéto:

Program	Rozpočtové prostriedky
Rámcový program (jadrový)	32 018 000
Rámcový program (nejadrový)	150 742 000
Spolu	182 760 000

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/970/Euratom z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 60).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

Rozhodnutie Rady 2006/972/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Myšlienky, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013 (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 243).

Rozhodnutie Rady 2006/973/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Ľudia, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 270).

Rozhodnutie Rady 2006/974/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Kapacity, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 299).

Rozhodnutie Rady 2006/976/Euratom z 19. decembra 2006 o osobitnom programe, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 404).

KOMISIA

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ PRE JEDNOTLIVÉ POLITIKY *(pokračovanie)*

XX 01 05 *(pokračovanie)*

XX 01 05 02 Externí pracovníci pracujúci v nepriamom výskume

Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
62 585 000	– 5 383 000	57 202 000

Poznámky

Nasledujúce poznámky sa vzťahujú na všetky oblasti politiky (podnikanie, energetika a doprava, výskum, informačná spoločnosť, médiá a rybné hospodárstvo) zapojených do nepriamych činností v rámci siedmeho rámcového programu pre výskum.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých pracovníkov pre celé riadenie výskumu vo forme nepriamej činnosti v rámci jadrových a nejadrových programov.

Členenie týchto rozpočtových prostriedkov na výdavky na zamestnancov je takéto:

Program	Rozpočtové prostriedky
Rámcový program (jadrový)	1 509 000
Rámcový program (nejadrový)	41 458 000
Spolu	42 967 000

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/970/Euratom z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 60).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

Rozhodnutie Rady 2006/972/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Myšlienky, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013 (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 243).

Rozhodnutie Rady 2006/973/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Ľudia, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 270).

Rozhodnutie Rady 2006/974/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Kapacity, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 299).

Rozhodnutie Rady 2006/976/Euratom z 19. decembra 2006 o osobitnom programe, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 404).

KOMISIA

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ PRE JEDNOTLIVÉ POLITIKY *(pokračovanie)*

XX 01 05 *(pokračovanie)*

XX 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie súvisiace s nepriamym výskumom

Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
86 355 000	– 34 124 000	52 231 000

Poznámky

Nasledujúce poznámky sa vzťahujú na všetky oblasti politiky (podnikanie, energetika a doprava, výskum, informačná spoločnosť, médiá a rybné hospodárstvo) zapojených do nepriamych činností v rámci siedmeho rámcového programu pre výskum.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov pre celé riadenie výskumu vo forme nepriamej činnosti v rámci jadrových a nejadrových programov.

Členenie týchto rozpočtových prostriedkov na výdavky na zamestnancov je takéto:

Program	Rozpočtové prostriedky
Rámcový program (jadrový)	6 019 000
Rámcový program (nejadrový)	73 760 000
Spolu	79 779 000

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/970/Euratom z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 60).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

Rozhodnutie Rady 2006/972/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Myšlienky, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013 (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 243).

Rozhodnutie Rady 2006/973/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Ľudia, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 270).

Rozhodnutie Rady 2006/974/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Kapacity, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 299).

Rozhodnutie Rady 2006/976/Euratom z 19. decembra 2006 o osobitnom programe, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 404).

KOMISIA

HLAVA 02

PODNIKANIE

Všeobecné ciele

Cieľom tejto oblasti politiky je vytvoriť z EÚ najkonkurencieschopnejšiu a najdynamickejšiu ekonomiku založenú na poznatkoch tým, že bude vo väčšej miere založená na podnikavosti a na inováciách, a tým, že sa ešte viac využije potenciál vnútorného trhu.

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2008		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
02 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V POLITIKE PODNIKANIA	125 803 265	125 803 265	– 8 868 000	– 8 868 000	116 935 265	116 935 265
02 02	KONKURENCIESCHOPNOSŤ, PRIEMYSELNÁ POLITIKA, INOVÁCIE A PODNIKANIE	127 345 500	127 400 000			127 345 500	127 400 000
02 03	VNÚTORNÝ TRH PRE TOVAR A SEKTOROVÉ POLITIKY	133 619 000	136 419 000			133 619 000	136 419 000
02 04	SPOLUPRÁCA – VESMÍR A BEZPEČNOSŤ	199 778 000	143 500 000	6 999 000	6 999 000	206 777 000	150 499 000
02 49	VÝDAVKY NA ADMINISTRATÍVNE RIADENIE PROGRAMOV, VYČLENENÉ V SÚLADE S PREDCHÁDZAJÚCIM NARIADENÍM O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH	—	p.m.			—	p.m.
	Hlava 02 – Súčet	**586 545 765**	**533 122 265**	**– 1 869 000**	**– 1 869 000**	**584 676 765**	**531 253 265**

KOMISIA

HLAVA 02

PODNIKANIE

KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V POLITIKE PODNIKANIA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
02 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V POLITIKE PODNIKANIA				
02 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na zamestnancov v aktívnom služobnom pomere v oblasti politiky podnikania***	5	68 383 724 (1)		68 383 724 (1)
	Článok 02 01 01 – Medzisúčet		68 383 724		68 383 724
02 01 02	***Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora politiky podnikania***				
02 01 02 01	Externí pracovníci	5	6 533 745		6 533 745
02 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5	6 985 826		6 985 826
	Článok 02 01 02 – Medzisúčet		13 519 571		13 519 571
02 01 03	*Výdavky na zariadenie, nábytok a služby v oblasti politiky podnikania*	5	5 099 970		5 099 970
	Článok 02 01 03 – Medzisúčet		5 099 970		5 099 970
02 01 04	***Výdavky na podporu činností v politike podnikania***				
02 01 04 01	Fungovanie a rozvoj vnútorného trhu najmä v oblastiach oznamovania, vydávania osvedčení a odvetvovej aproximácie – Výdavky na administratívne riadenie	1.1	1 700 000		1 700 000
02 01 04 02	Štandardizácia a aproximácia právnych predpisov – Výdavky na administratívne riadenie	1.1	300 000		300 000
02 01 04 03	Doplnenie politiky Európskej únie v oblasti konkurencieschopnosti priemyslu – Výdavky na administratívne riadenie	1.1	p.m.		p.m.
02 01 04 04	Rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie – Program pre podnikanie a inovácie – Výdavky na administratívne riadenie	1.1	7 064 000		7 064 000
02 01 04 30	Výkonná agentúra pre konkurencieschopnosť a inovácie – Dotácia pre Rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie – Program pre podnikanie a inovácie	1.1	6 936 000		6 936 000
	Článok 02 01 04 – Medzisúčet		16 000 000		16 000 000
02 01 05	***Výdavky na podporu výskumných činností v politike podnikania***				
02 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na zamestnancov v oblasti výskumu	1.1	11 700 000	– 3 400 000	8 300 000
02 01 05 02	Externí pracovníci v oblasti výskumu	1.1	5 500 000	– 1 700 000	3 800 000
02 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie v oblasti výskumu	1.1	5 600 000	– 3 768 000	1 832 000
	Článok 02 01 05 – Medzisúčet		22 800 000	– 8 868 000	13 932 000
	Kapitola 02 01 – Súčet		**125 803 265**	**– 8 868 000**	**116 935 265**

(1) Rozpočtové prostriedky vo výške 200 557 EUR sú zahrnuté v článku 40 01 40.

KOMISIA

KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V POLITIKE PODNIKANIA *(pokračovanie)*

02 01 05 Výdavky na podporu výskumných činností v politike podnikania

02 01 05 01 Výdavky vzťahujúce sa na zamestnancov v oblasti výskumu

Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
11 700 000	– 3 400 000	8 300 000

Poznámky

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu č. 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, čo predstavuje pripísané príjmy podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

02 01 05 02 Externí pracovníci v oblasti výskumu

Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
5 500 000	– 1 700 000	3 800 000

Poznámky

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu č. 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, čo predstavuje pripísané príjmy podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

02 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie v oblasti výskumu

Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
5 600 000	– 3 768 000	1 832 000

Poznámky

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu č. 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, čo predstavuje pripísané príjmy podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA

KAPITOLA 02 04 — SPOLUPRÁCA – VESMÍR A BEZPEČNOSŤ

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2008		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
02 04	SPOLUPRÁCA – VESMÍR A BEZPEČNOSŤ							
02 04 01	***Výskum v oblasti bezpečnosti a vesmíru***							
02 04 01 01	Výskum vesmíru	1.1	101 061 000	35 000 000	3 672 000	3 672 000	104 733 000	38 672 000
02 04 01 02	Výskum bezpečnosti	1.1	98 717 000	42 000 000	3 327 000	3 327 000	102 044 000	45 327 000
	Článok 02 04 01 – Medzisúčet		199 778 000	77 000 000	6 999 000	6 999 000	206 777 000	83 999 000
02 04 02	***Prípravné kroky – Rozvoj európskeho výskumu bezpečnosti***	1.1	p.m.	3 500 000			p.m.	3 500 000
	Článok 02 04 02 – Medzisúčet		p.m.	3 500 000			p.m.	3 500 000
02 04 03	***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 02 04 03 – Medzisúčet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 04 04	***Ukončenie predchádzajúcich výskumných programov***							
02 04 04 01	Ukončenie programov (pred rokom 2003)	1.1	—	3 500 000			—	3 500 000
02 04 04 02	Ukončenie šiesteho rámcového programu Spoločenstva (2003 až 2006)	1.1	—	59 500 000			—	59 500 000
	Článok 02 04 04 – Medzisúčet		—	63 000 000			—	63 000 000
	Kapitola 02 04 – Súčet		**199 778 000**	**143 500 000**	**6 999 000**	**6 999 000**	**206 777 000**	**150 499 000**

02 04 01 Výskum v oblasti bezpečnosti a vesmíru

02 04 01 01 Výskum vesmíru

Rozpočtové prostriedky 2008		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
101 061 000	35 000 000	3 672 000	3 672 000	104 733 000	38 672 000

Poznámky

Predtým článok 02 04 01 (čiastočne)

Cieľom týchto akcií uskutočňovaných v tejto oblasti je:

— podporovať európsky vesmírny program, ktorý sa sústreďuje na aplikácie, ako je GMES (Globálne monitorovanie pre životné prostredie a bezpečnosť), ktorá predstavuje výhody pre občanov a konkurencieschopnosť európskeho vesmírneho priemyslu. Tým sa prispeje k rozvoju európskej vesmírnej politiky a doplní sa úsilie členských štátov a ostatných kľúčových zainteresovaných strán vrátane Európskej vesmírnej agentúry

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tomto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu č. 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, čo predstavuje pripísané príjmy podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA

KAPITOLA 02 04 — SPOLUPRÁCA – VESMÍR A BEZPEČNOSŤ *(pokračovanie)*

02 04 01 *(pokračovanie)*

02 04 01 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

02 04 01 02 Výskum bezpečnosti

Rozpočtové prostriedky 2008		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
98 717 000	42 000 000	3 327 000	3 327 000	102 044 000	45 327 000

Poznámky

Predtým článok 02 04 01 (čiastočne)

Cieľom týchto akcií uskutočňovaných v tejto oblasti je:

— rozvíjať technológie a vedomosti na budovanie kapacít s dôrazom na uplatňovanie v civilnej oblasti, ktoré sú potrebné na zaručenie bezpečnosti občanov pred hrozbami, ako je terorizmus a kriminalita, ako aj pred účinkami a dôsledkami neúmyselných udalostí, ako sú prírodné katastrofy alebo priemyselné havárie; zabezpečovať optimálne a zosúladené využívanie dostupných a vyvíjajúcich sa technológií v prospech európskej bezpečnosti za súčasného rešpektovania základných ľudských práv a stimulovať spoluprácu poskytovateľov a užívateľov z dôvodu bezpečnostných riešení; prostredníctvom činností zároveň upevňovať technologickú základňu európskeho bezpečnostného priemyslu a posilňovať jeho konkurencieschopnosť,

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tomto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu č. 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, čo predstavuje pripísané príjmy podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

KOMISIA

HLAVA 06

ENERGETIKA A DOPRAVA

Všeobecné ciele

— Poskytnúť európskym občanom a podnikateľom konkurencieschopné energetické a dopravné systémy a služby.

— Odstrániť negatívne vedľajšie účinky mobility a zlepšiť udržateľnosť energetickej výroby a spotreby.

— Vytvoriť nevyhnutné podmienky pre plynulú a bezpečnú dodávku energetických a dopravných služieb v EÚ.

— Chrániť európskych občanov prostredníctvom posilnenia dopravnej a energetickej bezpečnosti a podpory práv spotrebiteľov a minimálnych pracovných noriem pre pracovníkov v týchto oblastiach.

— Medzinárodne šíriť politiky Únie týkajúce sa konkurencieschopnej, udržateľnej a bezpečnej dopravy a energie.

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2008		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
06 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY A DOPRAVY	143 403 996	143 403 996	– 256 000	– 256 000	143 147 996	143 147 996
06 02	VNÚTROZEMSKÁ, LETECKÁ A NÁMORNÁ DOPRAVA	177 182 000	254 875 000			177 182 000	254 875 000
06 03	TRANSEURÓPSKE SIETE	978 112 600	694 900 000			978 112 600	694 900 000
06 04	TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE	70 511 800	75 290 000			70 511 800	75 290 000
06 05	JADROVÁ ENERGIA	270 700 000	169 000 000			270 700 000	169 000 000
06 06	VÝSKUM SÚVISIACI S ENERGETIKOU A DOPRAVOU	269 550 000	364 000 000			269 550 000	364 000 000
06 07	BEZPEČNOSŤ A OCHRANA UŽÍVATEĽOV ENERGIE A DOPRAVY	6 400 000	8 250 000			6 400 000	8 250 000
	Hlava 06 – Súčet	**1 915 860 396**	**1 709 718 996**	**– 256 000**	**– 256 000**	**1 915 604 396**	**1 709 462 996**

KOMISIA

HLAVA 06

ENERGETIKA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY A DOPRAVY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
06 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY A DOPRAVY				
06 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na zamestnancov v aktívnom služobnom pomere v oblasti politiky energetiky a dopravy***	5	80 034 949 (1)		80 034 949 (1)
	Článok 06 01 01 – Medzisúčet		80 034 949		80 034 949
06 01 02	***Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora politiky energetiky a dopravy***				
06 01 02 01	Externí pracovníci	5	4 717 037		4 717 037
06 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5	7 420 506		7 420 506
	Článok 06 01 02 – Medzisúčet		12 137 543		12 137 543
06 01 03	***Výdavky na zariadenia, nábytok a služby v oblasti politiky energetiky a dopravy***	5	5 968 904		5 968 904
	Článok 06 01 03 – Medzisúčet		5 968 904		5 968 904
06 01 04	***Výdavky na podporu projektov v oblasti politiky energetiky a dopravy***				
06 01 04 01	Program Marco Polo II – Výdavky na administratívne riadenie	1.1	225 000		225 000
06 01 04 02	Doprava – Výdavky na administratívne riadenie	1.1	1 500 000		1 500 000
06 01 04 03	Tradičná energia – Výdavky na administratívne riadenie	1.1	1 000 000		1 000 000
06 01 04 04	Finančná podpora projektom spoločného záujmu v transeurópskej dopravnej sieti – Výdavky na administratívne riadenie	1.1	3 800 000		3 800 000
06 01 04 05	Finančná podpora projektom spoločného záujmu v transeurópskej energetickej sieti – Výdavky na administratívne riadenie	1.1	800 000		800 000
06 01 04 06	Jadrová energia – Výdavky na administratívne riadenie	1.1	300 000		300 000
06 01 04 07	Bezpečnosť a ochrana odberateľov energie a užívateľov dopravy – Výdavky na administratívne riadenie	1.1	100 000		100 000
06 01 04 08	Ukončenie programu Inteligentná energia – Európa (2003 až 2006) – Výdavky na administratívne riadenie	1.1	—		—
06 01 04 09	Informácie a komunikácia – Výdavky na administratívne riadenie	1.1	1 200 000		1 200 000
06 01 04 10	Rámcový program pre konkurencieschopnosť a inováciu – program Inteligentná energia – Európa – Výdavky na administratívne riadenie	1.1	800 000		800 000
06 01 04 11	Prípravná akcia – Európske ostrovy za spoločnú energetickú politiku	1.1	3 000 000		3 000 000
06 01 04 12	Program Galileo – Výdavky na administratívne riadenie	1.1		p.m.	p.m.
06 01 04 30	Výkonná agentúra pre konkurencieschopnosť a inovácie – Dotácia z Rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie – Program Inteligentná energia – Európa	1.1	6 684 000		6 684 000
06 01 04 31	Transeurópske dopravné siete – Výkonná agentúra	1.1	10 212 600		10 212 600

(1) Rozpočtové prostriedky vo výške 234 728 EUR sú zahrnuté v článku 40 01 40.

KOMISIA

KAPITOLA 06 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY A DOPRAVY *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
06 01 04 32	Výkonná agentúra pre konkurencieschopnosť a inovácie – Dotácia z programu Marco Polo II	1.1	1 353 000		1 353 000
	Článok 06 01 04 – Medzisúčet		30 974 600	p.m.	30 974 600
06 01 05	***Výdavky na podporu výskumných činností v oblasti politiky energetiky a dopravy***				
06 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na zamestnancov v oblasti výskumu	1.1	6 788 000		6 788 000
06 01 05 02	Externí pracovníci v oblasti výskumu	1.1	4 300 000		4 300 000
06 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie v oblasti výskumu	1.1	3 200 000	– 256 000	2 944 000
	Článok 06 01 05 – Medzisúčet		14 288 000	– 256 000	14 032 000
06 01 06	***Dotácia Euratomu na prevádzkovanie Agentúry pre zásobovanie***	5	p.m.		p.m.
	Článok 06 01 06 – Medzisúčet		p.m.		p.m.
	Kapitola 06 01 – Súčet		**143 403 996**	**– 256 000**	**143 147 996**

06 01 04 Výdavky na podporu projektov v oblasti politiky energetiky a dopravy

06 01 04 12 Program Galileo – Výdavky na administratívne riadenie

Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
	p.m.	p.m.

Poznámky

Nová položka

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosiahnutím cieľa programu alebo opatrení patriacich do tejto výdavkovej kapitoly a všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc, v ktorej nie sú zahrnuté úlohy orgánov verejnej moci financované Spoločenstvom na základe *ad hoc* zmlúv o poskytovaní služieb.

Právny základ

Pozri článok 06 02 10.

06 01 05 Výdavky na podporu výskumných činností v oblasti politiky energetiky a dopravy

06 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie v oblasti výskumu

Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
3 200 000	– 256 000	2 944 000

Poznámky

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, čo predstavuje pripísané príjmy podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA

HLAVA 08

VÝSKUM

Všeobecné ciele

Iniciatívy Komisie v oblasti politiky smerujúcej k vytvoreniu európskeho výskumného priestoru sa vypracúvajú, rozvíjajú a ich plnenie sa sleduje v rámci tejto oblasti politiky.

Európsky výskum prispieva k dosahovaniu cieľov ostatných politík Spoločenstva a na druhej strane podporuje začleňovanie potrieb politiky výskumu do uvedených politík.

V rámci tejto oblasti politiky sa vypracúvajú a uskutočňujú činnosti Spoločenstva požadované na vytvorenie európskeho výskumného priestoru, najmä rámcové programy pre výskum a technologický rozvoj.

Táto oblasť prispieva k vykonávaniu Lisabonskej stratégie pre zamestnanosť, medzinárodnú konkurencieschopnosť, ekonomickú reformu a sociálnu súdržnosť v Európskej únii najmä v súvislosti s vytváraním priestoru pre vzdelávanie, odbornú prípravu, výskum a inovácie.

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2008		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
08 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU	257 299 887	257 299 887	– 568 000	– 568 000	256 731 887	256 731 887
08 02	SPOLUPRÁCA – ZDRAVIE	695 341 000	428 286 000			695 341 000	428 286 000
08 03	SPOLUPRÁCA – POTRAVINY, POĽNOHOSPODÁRSTVO A RYBNÉ HOSPODÁRSTVO A BIOTECHNOLÓGIA	209 083 000	127 382 000			209 083 000	127 382 000
08 04	SPOLUPRÁCA – NANOVEDY, NANOTECHNOLÓGIE, MATERIÁLY A NOVÉ VÝROBNÉ TECHNOLÓGIE	390 410 000	167 460 000			390 410 000	167 460 000
08 05	SPOLUPRÁCA – ENERGETIKA	129 680 000	64 498 000			129 680 000	64 498 000
08 06	SPOLUPRÁCA – ŽIVOTNÉ PROSTREDIE (VRÁTANE ZMENY KLÍMY)	219 348 000	102 591 000			219 348 000	102 591 000
08 07	SPOLUPRÁCA – DOPRAVA (VRÁTANE LETECTVA)	348 922 000	196 902 000			348 922 000	196 902 000
08 08	SPOLUPRÁCA – SOCIÁLNO-EKONOMICKÉ A HUMANITNÉ VEDY	84 296 000	47 512 000			84 296 000	47 512 000
08 09	SPOLUPRÁCA – FINANČNÝ NÁSTROJ S ROZDELENÍM RIZIKA (EIB)	p.m.	146 000 000			p.m.	146 000 000
08 10	MYŠLIENKY	512 504 000	318 308 000	3 619 000	3 619 000	516 123 000	321 927 000
08 11	ĽUDIA	471 887 000	232 731 000			471 887 000	232 731 000
08 12	KAPACITY – INFRAŠTRUKTÚRA VÝSKUMU	144 037 000	75 000 000			144 037 000	75 000 000
08 13	KAPACITY – VÝSKUM V PROSPECH MALÝCH A STREDNÝCH PODNIKOV (MSP)	147 890 000	141 302 000			147 890 000	141 302 000
08 14	KAPACITY – OBLASTI ZNALOSTÍ	10 332 000	6 000 000			10 332 000	6 000 000
08 15	KAPACITY – VÝSKUMNÝ POTENCIÁL	29 803 000	16 500 000			29 803 000	16 500 000

KOMISIA

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2008		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
08 16	KAPACITY – VEDA V SPOLOČNOSTI	40 034 000	22 300 000			40 034 000	22 300 000
08 17	KAPACITY – ČINNOSTI V RÁMCI MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE	17 391 000	9 000 000			17 391 000	9 000 000
08 18	KAPACITY – FINANČNÝ NÁSTROJ S ROZDELENÍM RIZIKA (EIB)	p.m.	4 000 000			p.m.	4 000 000
08 19	KAPACITY – PODPORA KOHERENTNÉHO ROZVOJA POLITÍK V OBLASTI VÝSKUMU	9 858 000	5 758 000			9 858 000	5 758 000
08 20	EURATOM – ENERGIA JADROVEJ SYNTÉZY	280 250 000	248 000 000			280 250 000	248 000 000
08 21	EURATOM – JADROVÉ ŠTIEPENIE A RADIAČNÁ OCHRANA	46 410 000	23 000 000			46 410 000	23 000 000
08 22	UKONČENIE PREDCHÁDZAJÚCICH RÁMCOVÝCH PROGRAMOV A OSTATNÉ ČINNOSTI	p.m.	1 472 488 000			p.m.	1 472 488 000
08 23	VÝSKUMNÝ PROGRAM VÝSKUMNÉHO FONDU UHLIA A OCELE	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 24	EURÓPSKY INOVAČNÝ A TECHNOLOGICKÝ INŠTITÚT	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Hlava 08 – Súčet	**4 044 775 887**	**4 112 317 887**	**3 051 000**	**3 051 000**	**4 047 826 887**	**4 115 368 887**

Poznámky

Tieto poznámky sa uplatňujú na všetky kapitoly rozpočtu v tejto hlave (s výnimkou kapitoly 08 22).

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa stanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1), a nariadením Rady (Euratom) č. 1908/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti podnikov, výskumných centier a vysokých škôl na akciách siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a šírenia výsledkov výskumu (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 1).

Pre poskytovanie rozpočtových prostriedkov tejto hlavy je definícia malých a stredných podnikov (MSP) rovnaká ako pri horizontálnych programoch rovnakého rámcového programu určených pre MSP. Táto definícia znie takto: „Oprávnené MSP sú právnické osoby, ktoré zodpovedajú definícii MSP obsiahnutej v odporúčaní Komisie 2003/361/ES a nie sú výskumnými centrami, výskumnými ústavmi, zmluvnými vedeckovýskumnými organizáciami ani poradenskými spoločnosťami.“ Všetky výskumné činnosti uskutočňované v súlade so siedmym rámcovým programom sa budú vykonávať v zhode so základnými etickými zásadami (v súlade s článkom 6 ods. 1 rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1) vrátane požiadaviek starostlivosti o zvieratá. Patria sem predovšetkým zásady ustanovené v článku 6 Zmluvy o Európskej únii a v Charte základných práv Európskej únie. Osobitne sa bude prihliadať na potrebu zvýšiť úsilie na posilnenie účasti a úlohy žien vo vede a výskume.

Pod tieto články a položky spadajú aj náklady na vedecké a technologické stretnutia na vysokej úrovni, konferencie, pracovné stretnutia a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, financovanie štúdií a dotácií na uskutočňovanie a hodnotenie osobitných programov a rámcových programov a na financovanie vedeckých a technologických analýz na vysokej úrovni a hodnotení vykonaných v mene Spoločenstva na preskúmanie nových oblastí výskumu vhodných pre akcie Spoločenstva, okrem iného v kontexte európskeho výskumného priestoru, a opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

KOMISIA

Tieto rozpočtové prostriedky tiež pokrývajú administratívne výdavky na informácie, publikácie, administratívnu a technickú prevádzku a niektoré ostatné výdavkové položky týkajúce sa vnútornej infraštruktúry spojenej s dosiahnutím cieľa opatrenia, ktorého sú neoddeliteľnou súčasťou, vrátane akcií a iniciatív potrebných na prípravu a monitorovanie stratégie Spoločenstva v oblasti rozvoja výskumu a technológií (RTD), vrátane výdavkov na zamestnancov, či sú, alebo nie sú pokryté služobným poriadkom.

V prípade niektorých z týchto projektov sa predpokladá možnosť účasti tretích krajín alebo organizácií z tretích krajín na európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technologického výskumu. Všetky finančné príspevky sa zapíšu do položiek 6 0 1 3 a 6 0 1 6 výkazu príjmov a môžu viesť k ďalším rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 18 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z tretích krajín, ktoré sa delia o náklady na projekty Spoločenstva (firmy v členských štátoch Európskeho združenia voľného obchodu, priemyselné konzorciá atď.), uvedené v položke 6 0 1 5 výkazu príjmov, môžu byť dôvodom na poskytnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov v súlade s článkom 18 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Každý príjem z príspevkov kandidátskych krajín na účasť v programoch Spoločenstva uvedených v položke 6 0 3 1 výkazu príjmov môže viesť k ďalším rozpočtovým prostriedkom, ktoré sú k dispozícii v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy vyplývajúce z príspevku vonkajších orgánov za účasť v programoch Spoločenstva, ktoré sú uvedené v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov, môžu viesť k ďalším rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Ďalšie rozpočtové prostriedky budú k dispozícii v článku 08 21 04.

Na splnenie cieľa 15-percentnej účasti MSP na projektoch financovaných z týchto rozpočtových prostriedkov, ako je ustanovené v nariadení, je potrebné vyvinúť konkrétnejšie úsilie. Projekty, ktoré splnili podmienky špecifických programov pre MSP, by po splnení nevyhnutných (tematických) podmienok mali mať možnosť uchádzať sa o financie v rámci tematického programu.

KOMISIA

HLAVA 08

VÝSKUM

KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
08 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU				
08 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na zamestnancov v aktívnom služobnom pomere v oblasti politiky výskumu***	5	7 976 607 (1)		7 976 607 (1)
	Článok 08 01 01 – Medzisúčet		7 976 607		7 976 607
08 01 02	***Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie v oblasti politiky výskumu***				
08 01 02 01	Externí pracovníci	5	228 947		228 947
08 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5	1 153 447		1 153 447
	Článok 08 01 02 – Medzisúčet		1 382 394		1 382 394
08 01 03	***Výdavky súvisiace s vybavením, nábytkom a službami v oblasti politiky výskumu***	5	594 886		594 886
	Článok 08 01 03 – Medzisúčet		594 886		594 886
08 01 04	***Výdavky na podporu činností v oblasti politiky výskumu***				
08 01 04 30	Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum (ERCEA)			19 994 000	19 994 000
08 01 04 31	Výkonná agentúra pre výskum (REA)			14 601 000	14 601 000
08 01 04 40	Spoločný podnik pre ITER – Výdavky na administratívne riadenie	1.1	27 500 000		27 500 000
	Článok 08 01 04 – Medzisúčet		27 500 000	34 595 000	62 095 000
08 01 05	***Výdavky na podporu činností v oblasti politiky výskumu***				
08 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na zamestnancov v oblasti výskumu	1.1	120 770 000	– 2 306 000	118 464 000
08 01 05 02	Externí pracovníci v oblasti výskumu	1.1	38 700 000	– 3 683 000	35 017 000
08 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie v oblasti výskumu	1.1	60 376 000	– 29 174 000	31 202 000
	Článok 08 01 05 – Medzisúčet		219 846 000	– 35 163 000	184 683 000
	Kapitola 08 01 – Súčet		**257 299 887**	**– 568 000**	**256 731 887**

(1) Rozpočtové prostriedky vo výške 23 394 EUR sú zahrnuté v článku 40 01 40.

KOMISIA

KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU *(pokračovanie)*

08 01 04 Výdavky na podporu činností v oblasti politiky výskumu

08 01 04 30 Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum (ERCEA)

Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
	19 994 000	19 994 000

Poznámky

Nová položka

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry Európskej rady pre výskum, ktoré vznikli v súvislosti s úlohou agentúry v rámci riadenia osobitného programu Spoločenstva „Myšlienky“ v oblasti výskumu na hraniciach poznania.

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré sú pripísanými príjmami podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie zodpovedajúcich rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu. Všetky príjmy vyplývajúce z príspevkov kandidátskych krajín a krajín západného Balkánu na účasť v programoch Spoločenstva uvedené v položke 6 0 3 1 výkazu príjmov možno použiť na dodatočné výdavky podľa rovnakého pomeru ako medzi objemom schváleným na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy vyplývajúce z príspevku vonkajších subjektov na účasť v programoch Spoločenstva uvedené v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov možno použiť na dodatočné výdavky podľa rovnakého pomeru ako medzi objemom schváleným na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán stavu zamestnancov agentúry je uvedený v časti C „Zamestnanci“ celkového výkazu príjmov (zväzok 1).

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady č. 2006/972/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Myšlienky, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 54, 22.2.2007, s. 81).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie 2008/37/ES zo 14. decembra 2007, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum na riadenie špecifického programu Spoločenstva Idey v oblasti hraničného výskumu podľa nariadenia Rady (ES) č. 58/2003 (Ú. v. EÚ L 9, 12.1.2008, s. 15).

08 01 04 31 Výkonná agentúra pre výskum (REA)

Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
	14 601 000	14 601 000

Poznámky

Nová položka

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre výskum, ktoré vznikli v súvislosti s úlohou agentúry v rámci riadenia niektorých oblastí osobitných programov „Ľudia“, „Kapacity“ a „Spolupráca“ v oblasti výskumu.

KOMISIA

KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU *(pokračovanie)*

08 01 04 *(pokračovanie)*

08 01 04 31 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré sú pripísanými príjmami podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie zodpovedajúcich rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu. Všetky príjmy vyplývajúce z príspevkov kandidátskych krajín a krajín západného Balkánu na účasť v programoch Spoločenstva uvedené v položke 6 0 3 1 výkazu príjmov možno použiť na dodatočné výdavky podľa rovnakého pomeru ako medzi objemom schváleným na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy vyplývajúce z príspevku vonkajších subjektov na účasť v programoch Spoločenstva uvedené v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov možno použiť na dodatočné výdavky podľa rovnakého pomeru ako medzi objemom schváleným na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán stavu zamestnancov agentúry je uvedený v časti C „Zamestnanci“ celkového výkazu príjmov (zväzok 1).

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady č. 2006/974/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Kapacity, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 54, 22.2.2007, s. 101).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 54, 22.2.2007, s. 30).

Rozhodnutie Rady 2006/973/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Ľudia, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 54, 22.2.2007, s. 91).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie 2008/46/ES zo 14. decembra 2007, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre výskum na riadenie niektorých oblastí špecifických programov Spoločenstva Ľudia, Kapacity a Spolupráca v oblasti výskumu podľa nariadenia Rady (ES) č. 58/2003 (Ú. v. EÚ L 11, 15.1.2008, s. 9).

08 01 05 ***Výdavky na podporu činností v oblasti politiky výskumu***

08 01 05 01 Výdavky vzťahujúce sa na zamestnancov v oblasti výskumu

Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
120 770 000	– 2 306 000	118 464 000

Poznámky

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, čo predstavuje pripísané príjmy podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA

KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU *(pokračovanie)*

08 01 05 *(pokračovanie)*

08 01 05 02 Externí pracovníci v oblasti výskumu

Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
38 700 000	– 3 683 000	35 017 000

Poznámky

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, čo predstavuje pripísané príjmy podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

08 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie v oblasti výskumu

Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
60 376 000	– 29 174 000	31 202 000

Poznámky

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, čo predstavuje pripísané príjmy podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA

KAPITOLA 08 10 — MYŠLIENKY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2008		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
08 10	MYŠLIENKY							
08 10 01	***Myšlienky***	1.1	512 504 000	318 308 000	3 619 000	3 619 000	516 123 000	321 927 000
	Článok 08 10 01 – Medzisúčet		512 504 000	318 308 000	3 619 000	3 619 000	516 123 000	321 927 000
	Kapitola 08 10 – Súčet		**512 504 000**	**318 308 000**	**3 619 000**	**3 619 000**	**516 123 000**	**321 927 000**

08 10 01 ***Myšlienky***

Rozpočtové prostriedky 2008		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
512 504 000	318 308 000	3 619 000	3 619 000	516 123 000	321 927 000

Poznámky

Všeobecným cieľom činností vykonaných Európskou radou pre výskum v rámci osobitného programu Myšlienky je identifikovať najlepšie výskumné tímy v Európe a stimulovať „výskum na hranici poznania“ financovaním vysokorizikových projektov a multidisciplinárnych projektov hodnotených podľa jediného kritéria excelencie, ako sa hodnotí podobnými subjektmi na európskej úrovni.

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tomto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, čo predstavuje pripísané príjmy podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/972/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Myšlienky, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013 (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 242).

KOMISIA

HLAVA 09

INFORMAČNÁ SPOLOČNOSŤ A MÉDIÁ

Všeobecné ciele

Hlavné ciele tejto oblasti politiky vyplývajú priamo zo strategickej iniciatívy i2010, ktorá sa intenzívne zameriava na hlavnú os obnovenej lisabonskej stratégie.

Pokiaľ ide o aktivity v rámci i2010 Politika elektronickej komunikácie a bezpečnosť sietí, hlavné ciele sú: presadzovať a monitorovať regulačný rámec elektronickej komunikácie, presadzovať účinnú politiku rádiového frekvenčného spektra EÚ a podporovať bezpečné využívanie internetu, predchádzanie problémom v oblasti bezpečnosti informácií a riadenia internetu.

V kontexte zavádzania IKT i2010 sa nový program pre konkurencieschopnosť a inovácie zameriava na čo najlepšie využívanie a širšie prijímanie IKT európskymi občanmi, podnikmi a verejnou správou a posilnenie konkurencieschopnosti a inovácie. Cieľom programu eContent plus je zvýšiť prístupnosť, použiteľnosť a využiteľnosť digitálneho obsahu v Európe. Prípravné opatrenie Elektronická demokracia je zamerané na vytvorenie internetového systému na zlepšenie právnych predpisov a intenzívnejšie zapojenie verejnosti v spojení s parlamentmi.

Pokiaľ ide o opatrenia vzťahujúce sa na činnosti spojené s výskumom a vývojom v oblasti politiky informačná spoločnosť a médiá, informačné a komunikačné technológie (IKT) sa zamerajú na zintenzívnenie snáh v oblasti európskeho výskumu a inovácie v IKT a na zlepšenie vplyvu na konkurencieschopnosť všetkých priemyselných sektorov, ako aj na rast a pracovné miesta.

Rozvoj e-infraštruktúr (Kapacity – Výskumné infraštruktúry) bude poskytovať stále medziodborové služby pre výskumné komunity založené na komplexných postupoch zameraných na poskytnutie výkonnosti distribuovaných zdrojov založených na IKT virtuálnym komunitám.

V súvislosti s opatrením i2010 – Audiovizuálna politika a program Médiá je cieľom podporiť prijatie smernice o službách audiovizuálnych médií a navrhnúť ďalšie opatrenia na zvýšenie potenciálu európskeho priemyslu kreatívneho sektora a obsahu prostredníctvom vytvorenia synergií medzi IKT a európskym mediálnym a audiovizuálnym obsahom.

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2008		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
09 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY PRE OBLASŤ POLITIKY INFORMAČNEJ SPOLOČNOSTI A MÉDIÍ	133 135 105	133 135 105	– 926 000	– 926 000	132 209 105	132 209 105
09 02	I2010 – POLITIKA ELEKTRONICKEJ KOMUNIKÁCIE A BEZPEČNOSŤ SIETÍ	25 590 000	21 000 000			25 590 000	21 000 000
09 03	I2010 – ZAVÁDZANIE IKT	98 570 000	89 350 000			98 570 000	89 350 000
09 04	I2010 – SPOLUPRÁCA – INFORMAČNÉ A KOMUNIKAČNÉ TECHNOLÓGIE (IKT)	1 060 430 000	1 150 000 000			1 060 430 000	1 150 000 000
09 05	KAPACITY – INFRAŠTRUKTÚRA VÝSKUMU	79 145 000	61 000 000			79 145 000	61 000 000
09 06	I2010 – AUDIOVIZUÁLNA POLITIKA A PROGRAM MÉDIÁ	96 694 000	94 900 000			96 694 000	94 900 000
09 49	VÝDAVKY NA ADMINISTRATÍVNE RIADENIE PROGRAMOV, VYČLENENÉ V SÚLADE S PREDCHÁDZAJÚCIM NARIADENÍM O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH	—	—			—	—
	Hlava 09 – Súčet	**1 493 564 105**	**1 549 385 105**	**– 926 000**	**– 926 000**	**1 492 638 105**	**1 548 459 105**

KOMISIA

HLAVA 09

INFORMAČNÁ SPOLOČNOSŤ A MÉDIÁ

KAPITOLA 09 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY PRE OBLASŤ POLITIKY INFORMAČNEJ SPOLOČNOSTI A MÉDIÍ

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
09 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY PRE OBLASŤ POLITIKY INFORMAČNEJ SPOLOČNOSTI A MÉDIÍ				
09 01 01	***Výdavky na zamestnancov v aktívnom služobnom pomere v oblasti politiky informačnej spoločnosti a médií***	5	37 015 044 (1)		37 015 044 (1)
	Článok 09 01 01 – Medzisúčet		37 015 044		37 015 044
09 01 02	***Výdavky na externých pracovníkov a iné výdavky na podporu politiky informačnej spoločnosti a médií***				
09 01 02 01	Externí pracovníci	5	2 486 163		2 486 163
09 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5	2 786 364		2 786 364
	Článok 09 01 02 – Medzisúčet		5 272 527		5 272 527
09 01 03	***Výdavky súvisiace s vybavením, nábytkom a službami v oblasti politiky informačnej spoločnosti a médií***	5	2 760 534		2 760 534
	Článok 09 01 03 – Medzisúčet		2 760 534		2 760 534
09 01 04	***Výdavky na podporu činností politiky informačnej spoločnosti a médií***				
09 01 04 01	Určenie a realizácia politiky Spoločenstva v oblasti elektronických komunikačných služieb – Výdavky na administratívne riadenie	1.1	1 224 000		1 224 000
09 01 04 02	Program eContent plus – Podpora európskeho digitálneho obsahu – Výdavky na administratívne riadenie	1.1	600 000		600 000
09 01 04 03	Rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie – Podpora politiky informačných a komunikačných technológií – Výdavky na administratívne riadenie	1.1	1 000 000		1 000 000
09 01 04 04	Bezpečnejší internet plus (Safer Internet plus) – Podpora bezpečnejšieho využívania internetu a nových online technológií – Výdavky na administratívne riadenie	1.1	250 000		250 000
09 01 04 05	Médiá 2007 – Podporný program pre európsky audiovizuálny sektor – Výdavky na administratívne riadenie	3.2	1 136 000		1 136 000
09 01 04 06	Ostatné opatrenia v audiovizuálnom sektore a médiách – Výdavky na administratívne riadenie	3.2	100 000		100 000
09 01 04 30	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, kultúru a audiovizuálnu oblasť – Podpora pre programy okruhu 3b	3.2	8 250 000		8 250 000
	Článok 09 01 04 – Medzisúčet		12 560 000		12 560 000
09 01 05	***Výdavky na podporu výskumných činností pre oblasť politiky informačnej spoločnosti a médií***				
09 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na zamestnancov v oblasti výskumu	1.1	44 583 000		44 583 000
09 01 05 02	Externí pracovníci v oblasti výskumu	1.1	13 965 000		13 965 000
09 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie v oblasti výskumu	1.1	16 979 000	– 926 000	16 053 000
	Článok 09 01 05 – Medzisúčet		75 527 000	– 926 000	74 601 000
	Kapitola 09 01 – Súčet		**133 135 105**	**– 926 000**	**132 209 105**

(1) Rozpočtové prostriedky vo výške 108 559 EUR sú zahrnuté v článku 40 01 40.

KOMISIA

KAPITOLA 09 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY PRE OBLASŤ POLITIKY INFORMAČNEJ SPOLOČNOSTI A MÉDIÍ *(pokračovanie)*

09 01 05 Výdavky na podporu výskumných činností pre oblasť politiky informačnej spoločnosti a médií

09 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie v oblasti výskumu

Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
16 979 000	– 926 000	16 053 000

Poznámky

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu č. 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO, uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, čo predstavuje pripísané príjmy podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA

HLAVA 13

REGIONÁLNA POLITIKA

Všeobecné ciele

— Stimulovať potenciál rastu najmenej rozvinutých členských štátov a regiónov (Konvergencia).

— Posilniť konkurencieschopnosť a atraktivitu regiónov, ako aj ich kapacitu, pokiaľ ide o zamestnanosť prípravou na hospodárske a sociálne zmeny (Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť).

— Presadzovať silnejšiu integráciu územia EÚ s cieľom podporovať vyrovnaný a trvalo udržateľný rozvoj (Európska územná spolupráca).

— Pomáhať kandidátskym krajinám, ako aj potenciálnym kandidátskym krajinám v pokračujúcom procese zosúladenia ich noriem a politík s normami a politikami Európskej únie (IPA).

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2008		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
13 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY REGIONÁLNEJ POLITIKY	83 830 714	83 830 714			83 830 714	83 830 714
13 03	EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE	27 471 514 878	22 950 347 847			27 471 514 878	22 950 347 847
13 04	KOHÉZNY FOND	8 150 101 978	6 723 382 004			8 150 101 978	6 723 382 004
13 05	PREDVSTUPOVÉ OPERÁCIE V OBLASTI ŠTRUKTURÁLNYCH POLITÍK	279 087 077	895 000 000			279 087 077	895 000 000
13 06	FOND SOLIDARITY	p.m.	p.m.	162 387 985	162 387 985	162 387 985	162 387 985
	Hlava 13 – Súčet	**35 984 534 647**	**30 652 560 565**	**162 387 985**	**162 387 985**	**36 146 922 632**	**30 814 948 550**

KOMISIA

HLAVA 13

REGIONÁLNA POLITIKA

KAPITOLA 13 06 — FOND SOLIDARITY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2008		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
13 06	FOND SOLIDARITY							
13 06 01	***Fond solidarity EÚ – Členské štáty***	3.2	p.m.	p.m.	162 387 985	162 387 985	162 387 985	162 387 985
	Článok 13 06 01 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	162 387 985	162 387 985	162 387 985	162 387 985
13 06 02	***Fond solidarity EÚ – Krajiny rokujúce o vstupe***	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 13 06 02 – Medzisúčet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitola 13 06 – Súčet		**p.m.**	**p.m.**	**162 387 985**	**162 387 985**	**162 387 985**	**162 387 985**

13 06 01 *Fond solidarity EÚ – Členské štáty*

Rozpočtové prostriedky 2008		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	162 387 985	162 387 985	162 387 985	162 387 985

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zaúčtovanie rozpočtových prostriedkov vyplývajúcich z mobilizácie Fondu solidarity EÚ v prípade prírodných, environmentálnych alebo technologických katastrof v členských štátoch.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2012/2002 z 11. novembra 2002, ktorým sa zriaďuje Fond solidarity Európskej únie (Ú. v. ES L 311, 14.11.2002, s. 3).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. … z …, ktorým sa zriaďuje Fond solidarity Európskej únie (Ú. v. EÚ L …, ..., s. …).

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 6. apríla 2005, ktorým sa zriaďuje Fond solidarity Európskej únie [KOM(2005) 108 v konečnom znení].

Medziinštitucionálna dohoda medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a o riadnom finančnom hospodárení (Ú. v. EÚ C 139, 14.6.2006, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 27

ROZPOČET

Všeobecné ciele

Činnosti v rámci tejto oblasti politiky sa týkajú piatich nasledujúcich hlavných zásad:

— získať od rozpočtového orgánu (Európsky parlament a Rada) ľudské zdroje a finančné prostriedky potrebné na vykonávanie kľúčových úloh a politických priorít EÚ nákladovo efektívnym spôsobom,

— riadiť rozpočtový právny rámec,

— plniť rozpočet, pokiaľ ide o príjmy a výdavky, pri dodržiavaní právneho rámca,

— vypracovať ročné účty inštitúcií a podávať správy o plnení rozpočtu,

— prispieť k podporovaniu riadneho finančného hospodárenia v oddeleniach Komisie prostredníctvom poradenstva, poskytovania informácií, odbornej prípravy a prostredníctvom poskytovania nástrojov kontroly a riadenia.

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2008		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
27 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ROZPOČTU	67 833 283	67 833 283	p.m.	p.m.	67 833 283	67 833 283
27 02	PLNENIE A KONTROLA ROZPOČTU A ABSOLUTÓRIUM	206 636 292	206 636 292			206 636 292	206 636 292
	Hlava 27 – Súčet	**274 469 575**	**274 469 575**	**p.m.**	**p.m.**	**274 469 575**	**274 469 575**

KOMISIA

HLAVA 27

ROZPOČET

KAPITOLA 27 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ROZPOČTU

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
27 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ROZPOČTU				
27 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na zamestnancov v aktívnom služobnom pomere v oblasti politiky rozpočtu***	5	38 538 665 [1]		38 538 665 [1]
	Článok 27 01 01 – Medzisúčet		38 538 665		38 538 665
27 01 02	***Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky rozpočtu***				
27 01 02 01	Externí pracovníci GR pre rozpočet	5	4 060 942		4 060 942
27 01 02 09	Externí pracovníci – Nedecentralizované riadenie	5	3 219 728		3 219 728
27 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie GR pre rozpočet	5	6 485 410		6 485 410
27 01 02 19	Ostatné výdavky na riadenie – Nedecentralizované riadenie	5	10 896 374		10 896 374
	Článok 27 01 02 – Medzisúčet		24 662 454		24 662 454
27 01 03	***Výdavky na zariadenia, nábytok a služby v oblasti politiky rozpočtu***	5	2 874 164		2 874 164
	Článok 27 01 03 – Medzisúčet		2 874 164		2 874 164
27 01 04	***Výdavky na podporu činností v oblasti politiky rozpočtu***	5	258 000		258 000
	Článok 27 01 04 – Medzisúčet		258 000		258 000
27 01 11	***Mimoriadne výdavky v prípade krízových situácií***			p.m.	p.m.
	Článok 27 01 11 – Medzisúčet			p.m.	p.m.
27 01 12	***Účtovníctvo***				
27 01 12 01	Poplatky za finančné služby	5	1 500 000		1 500 000
27 01 12 02	Pokrytie výdavkov vzniknutých v súvislosti s riadením pokladnice	5	p.m.		p.m.
	Článok 27 01 12 – Medzisúčet		1 500 000		1 500 000
	Kapitola 27 01 – Súčet		**67 833 283**	**p.m.**	**67 833 283**

27 01 11 Mimoriadne výdavky v prípade krízových situácií

Rozpočtové prostriedky 2008	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
	p.m.	p.m.

Poznámky

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov, ktoré vznikli počas vyhlásenej krízovej situácie, v dôsledku ktorej došlo k aktivovaniu jedného alebo viacerých plánov na zabezpečenie kontinuity činnosti, a ktorých povaha a/alebo výška ich neumožňujú zaradiť do inej rozpočtovej položky Komisie.

Rozpočtový orgán bude informovaný o vzniknutých výdavkoch najneskôr 3 týždne po skončení krízovej situácie.

[1] Rozpočtové prostriedky vo výške 113 027 EUR sú zahrnuté v článku 40 01 40.